

**Thirty Third Sunday
in Ordinary Time
November 18, 2018**

Gospel.....[MK 13:24-32](#)

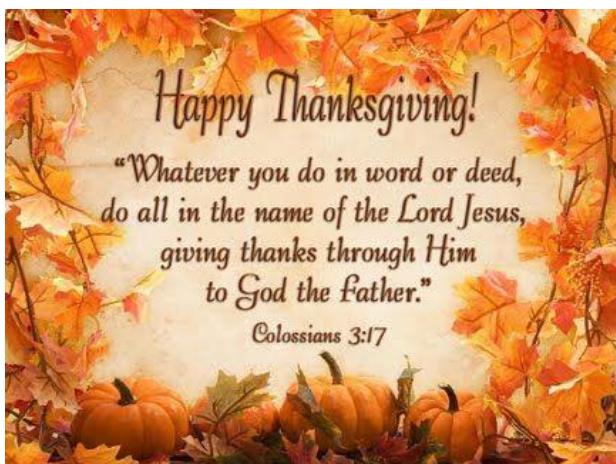
Jesus said to his disciples:
"In those days after that tribulation
the sun will be darkened,
and the moon will not give its light,
and the stars will be falling from the sky,
and the powers in the heavens will be shaken.

"And then they will see 'the Son of Man coming in the clouds'
with great power and glory,
and then he will send out the angels
and gather his elect from the four winds,
from the end of the earth to the end of the sky.

"Learn a lesson from the fig tree.
When its branch becomes tender and sprouts leaves,
you know that summer is near.
In the same way, when you see these things happening,
know that he is near, at the gates.
Amen, I say to you,
this generation will not pass away
until all these things have taken place.
Heaven and earth will pass away,
but my words will not pass away.

"But of that day or hour, no one knows,
neither the angels in heaven, nor the Son, but only the
Father."

**November 22
Thanksgiving Mass: 9:00am**



**XXXIII DOMINGO
ORDINARIO
18 DE NOVIEMBRE 2018**

Evangelio.....[Mc 13, 24-32](#)

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Cuando lleguen aquellos días, después de la gran tribulación, la luz del sol se apagará, no brillará la luna, caerán del cielo las estrellas y el universo entero se conmovirá. Entonces verán venir al Hijo del hombre sobre las nubes con gran poder y majestad. Y él enviará a sus ángeles a congregar a sus elegidos desde los cuatro puntos cardinales y desde lo más profundo de la tierra a lo más alto del cielo.

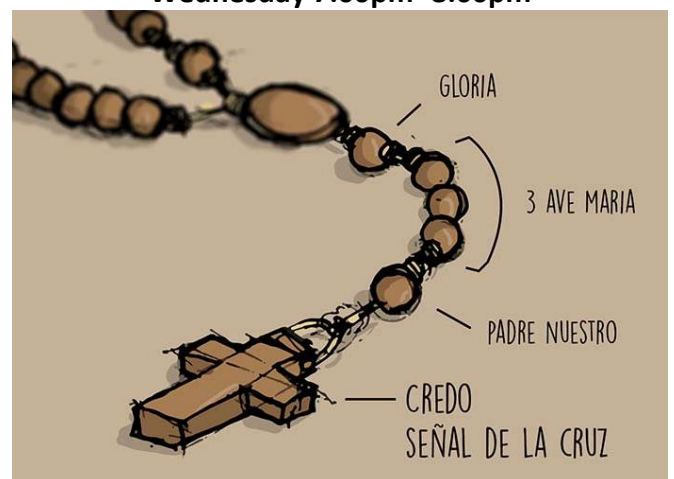
Entiendan esto con el ejemplo de la higuera. Cuando las ramas se ponen tiernas y brotan las hojas, ustedes saben que el verano está cerca. Así también, cuando vean ustedes que suceden estas cosas, sepan que el fin ya está cerca, ya está a la puerta. En verdad que no pasará esta generación sin que todo esto se cumpla. Podrán dejar de existir el cielo y la tierra, pero mis palabras no dejarán de cumplirse. Nadie conoce el día ni la hora. Ni los ángeles del cielo ni el Hijo; solamente el Padre".

Rosario

**Inglés miércoles a las 6:30 p.m.
Adoración Eucarística-Hora Santa
Miércoles 7:00 p.m. - 8:00 p.m.**

ROSARY

**English Wednesday 6:30pm
Eucharistic Adoration-Holy Hour
Wednesday 7:00pm- 8:00pm**





En Nuestras Oraciones

Monique Samuels, Geri Lusnia, Lila Lauderdale, JoAnne White, Mary Sagehorn, Jim Shanahan, Richard Lemus, Ed Caboga, Father Teckle Dini, Israel Ramirez, Dan Biancalana, Troy Garcia, Ruth Davis, Jacqueline Morninglight, Leslie Scaglinoe, Nancy Smith, Ruth Davis, Kathy Lusnia, Winnie Lucey, Caiden Flamer, Edie Ceccarelli, Mary Durupt

The Lector Workbooks for 2019 are available for pick up in the sacristy.

A new liturgical year is a great time to become a lector. The workbook gives guidance on pronunciations, timing and the meaning of the readings. Training is available. For those interested in becoming a lector, call Robin Carter at 984-8404.

Los libros de trabajo de Lector para 2019 están disponibles para recoger en la sacristía.

Un nuevo año litúrgico es un buen tiempo para convertirse en un lector. El cuaderno de ejercicios da orientación sobre las pronunciaciones, el tiempo y el significado de las lecturas. Entrenamiento está disponible. Para aquellos interesados en convirtiéndose en un lector, llame a Robin Carter al 984-8404.

**Weekly Collection/ Colección Semanal
11-11-2018**

Sat 5:30 pm.....	\$436.00
Sun 9:00am.....	\$479.35
Sun 10:30am.....	\$236.00
Maintenance.....	\$225.96
Catholic University.....	\$222.00
Total.....	\$1,599.31



**OFFERING
COUNTERS**

Volunteer Counters:
November 18- Teresa

Fall Fiesta Committee Event Review Meeting
Thursday, November 29th at 6 p.m, in the Parish Office
The intent of this meeting is to review the things that went well, and things that could be improved upon for next time, while it is still fresh in all of our minds! Questions, please call Mary Horger @ 354-2401.

Junta de Revisión del Comité de Fiesta de Otoño
Jueves, 29 de noviembre a las 6 p.m., en la oficina parroquial. La intención de esta reunión es revisar las cosas que salieron bien y las cosas que podrían mejorarse para la próxima vez, ¡mientras que todavía está fresco en todas nuestras mentes! Preguntas, por favor llame a Mary Horger @ 354-2401



**Coming Soon!
Our Lady of Guadalupe
Celebration December 12**

Music 4pm, Mass 5:30pm, get-together celebration at the hall with Mexican goodies following Mass. Donations appreciated! Please see Father Aaron or the designated collectors for this event.

Committee Planning meeting after Spanish mass (11:30am) on November 25.

Volunteers needed for setup and cleanup. There is a sign-up sheet on the main entrance bulletin board.

Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe
El 12 de Diciembre, música comienza a las 4 pm, misa a las 5:30 pm, y continúa la celebración en el salón de la iglesia con antojitos mexicanos después de misa. Si gusta donar por favor, vea al Padre Aaron o los coleccionistas designados para este evento.

Junta del comité de planificación después de la misa en español (11:30 am) el 25 de noviembre.

Se necesitan voluntarios para antes del evento y limpieza. Hay una hoja en entrada principal para que se apunten.